

[AccueilRevenir à l'accueilCollectionBoite_023 | Notes de la fin de sa vie pour ses derniers livres.CollectionBoite_023-10-chem | Philodème. Item\[Alexander Olivieri. Philodemi. Signorum explicatio - suite\]](#)

[Alexander Olivieri. Philodemi. Signorum explicatio - suite]

Auteur : Foucault, Michel

Présentation de la fiche

Coteb023_f0473

SourceBoite_023-10-chem | Philodème.

LangueFrançais

TypeFicheLecture

RelationNumérisation d'un manuscrit original consultable à la BnF, département des Manuscrits, cote NAF 28730

Références éditoriales

Éditeuréquipe FFL (projet ANR *Fiches de lecture de Michel Foucault*) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Droits

- Image : Avec l'autorisation des ayants droit de Michel Foucault. Tous droits réservés pour la réutilisation des images.
- Notice : équipe FFL ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [équipe FFL](#) Notice créée le 19/03/2021 Dernière modification le 23/04/2021

ιδεῖν †ειαν† οὐ προσφερο-
μένους * ἐνίστε γὰρ οὐ-
 5 τοι μᾶλλον ὠφελού[ci
 τῶν ἐν τῷ λόγῳ<i> ρύ[θμι-
 κῶν, καὶ θάττον ἂν θ[ιαρ-
 ραγεῖησαν ἢ τι προσ[θει]γαί
 τῶν οὐ δεόντων ἐκ [πο-
 10 λυχαρο[υ]ς ὁμοιώ[σεως· καὶ
 περὶ τῶν συνή[θων

55 κα[ι] δι-
 δ]όναι παρρησίαι τὰ πε-
 ρὶ αὐτοὺς ἐπὶ τῶν κατα-
 σκευαζομένων, τίθε-
 5 σθ[α]ι παρ' Ἐπικούρωι καὶ χά-
 ριν διορθώσεως. * οὐ μὴν
 ἀλλ' εἴ τῳ<i> φίλον, λεγέσθω[ι].
 „διὰ τί τῶν μὲν ἔξ ἀφρο-
 σύνης ἀμαρτημάτων
 10 χάριν διορθώσεως ὁ
 παντὸς ἀγγεύων [οὐδ' ἂν]
 οὐδ' ἐν ἂν προσενέγκ[αι]το;“

fr. 54, 3 locus corruptus; fort. βίαν corrigendum, et verba
 οἷος — βίαν ab aliquo poeta petita (cf. A. H.) censenda
 8, 11 supplevi

fr. 55 Philodemus Epicuri respondet adversariis, qui illum
 eo nomine accusabant, quod a suis discipulis et amicis, qui-
 busecum una domo simul vivebat, cuncta e propriis bonis ad
 alendam familiam suppeditari vellet; ostenditque iure Epicuro
 licuisse ab iis, quos instituens ab errore liberaverit, emenda-

tionis mercedem postulasse (A. H.) 1—2 supplevi 4 ΤΕ-
 ΘΕ[ΘΗ] pap. 8 ΔΙΟ pap. διὰ correxi 11 οὐδ' ἂν ditto-
 graphia 12 supplevit Usener

fr. 55, 2 sqq. Usener o. l. 325, 18.

56 εἰ ἡμῖν δοκεῖ διαπεσεῖ-
 σθαι κατὰ τὴν [τελειότητα
 τοῦ] λογισμοῦ προειλημμένοι.
 ν[υ]ν οὐχ ἡμ[ῖν] δοκεῖ δια-
 5 πεσεῖσθαι προειλημμέ-
 νο[ι]ς τε κατὰ λογισμοῦ τε-
 λειότητα καὶ φρονήσε-
 ως * καθὼ δὲ καὶ τὸ μὴ
 τυχεῖν τοῦ τέλους καὶ τὸ
 10 παρελθεῖν [ἐκ] τῶν οὐ δυ-
 ναμένων διὰ παντὸς
 ἀνθρώπῳ φ[υ]λαχθῆναι,
 διαπεσεῖσθαι καὶ ἐν παρ[ρησίαι] οὐκ ἀδύνατον.

57 κἂν μὴ]
 κατειλήφῃ ἐρ[ῶν]τας
 ἢ κατασ[χ]έτους κακίαις
 τισίν, ἀλλὰ ζημειωσά-
 5 μενον. εὐλόγιστα δὲ στο-
 χαστὰ μὴ διὰ παντ<ος> ἀ-
 ποβαίνειν οἷα κατηλιπί-
 θη, κἂν ἄκρω ἐκ τῶν [ε]ϊκό-
 των συντίθηται τὰ τῆς
 10 εὐλογίαι[ς, δεῖ γ]ε καὶ θεέ[ει
 ὁμολογήσαι, διότι λόγος
 αἰρεῖ κατενχειρεῖν * καὶ

58 ὁ-]
 θεν ὡ[ς] ὀργίζε[τ]αι δι' αὐ-

fr. 56, 1—4 (ν[υ]ν), 13 (οὐκ ἀδύνατον) supplevi
 fr. 57, 1 (μὴ), 6, 10 supplevi

fr. 58 magna pars huius fragm. hodie desideratur in pap.
 2 ὀργίζε[τ]αι sc. sapiens, non quod reapse ira percitus sit, sed
 ut de discipulorum erratis conqueratur, eosque diligentiores in
 iis cavendis efficiat (A. H.)



1875

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter.

The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]